norme européenne

NF EN ISO 1101

Janvier 2006

norme française

Indice de classement : E 04-552

ICS: 01.100.20; 17.040.10

Spécification géométrique des produits (GPS)

Tolérancement géométrique

Tolérancement de forme, orientation, position et battement

E: Geometrical Product Specifications (GPS) — Geometrical tolerancing — Tolerances of form, orientation, location and run-out

D: Geometrische Produktspezifikation (GPS) — Geometrische Tolerierung — Tolerierung von Form, Richtung, Ort und Lauf

Norme française homologuée

par décision du Directeur Général d'AFNOR le 20 décembre 2005 pour prendre effet le 20 janvier 2006.

Remplace la norme homologuée NF ISO 1101, de février 2005.

Correspondance

La Norme européenne EN ISO 1101:2005 a le statut d'une norme française. Elle reproduit intégralement la Norme internationale ISO 1101:2004.

Analyse

Le présent document constitue la base du tolérancement géométrique ; il en donne les notions fondamentales : principes, définitions, symboles, mode d'indication sur les dessins.

La situation du présent document dans la matrice GPS est donnée en annexe C.

Descripteurs

Thésaurus International Technique: dessin technique, tolérance géométrique, tolérance de forme, tolérance d'orientation, tolérance de position, tolérance de battement, symbole graphique, définition.

Modifications

Par rapport au document remplacé, adoption du statut de Norme européenne.

Corrections

© AFNOR 2006 — Tous droits réservés

Éditée et diffusée par l'Association Française de Normalisation (AFNOR) — 11, rue Francis de Pressensé — 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex Tél.: + 33 (0)1 41 62 80 00 — Fax: + 33 (0)1 49 17 90 00 — www.afnor.fr

UNM 08

Membres de la commission de normalisation

Président: M BOMBARDELLI

Secrétariat : MME GUÉRIN et M DUDOGNON — UNM

M BALLU UNIVERSITE BORDEAUX 1

M BLATEYRON DIGITAL SURF

M BOMBARDELLI SNECMA

M BONDIGUET RENAULT AUTOMOBILES
M BREART RENAULT AUTOMOBILES

M CHARPENTIER IUFM CRETEIL

M COOREVITS EDUCATION ENSAM

M LIETVEAUX BNIF

M MATHIEU ENS CACHAN

MME NIEDZIELA AFNOR

M PRENEL RENAULT AUTOMOBILES
M SELLIER PSA PEUGEOT CITROEN

M VAN HOECKE SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

M VILLE HOMMEL SOMICRONIC

M VINCENT CETIM

Avant-propos national

1) Évolution de la norme ISO 1101

Cette révision de la norme ISO 1101 constitue une première étape vers un langage de spécification géométrique plus rigoureux et univoque. Les travaux se poursuivent au plan international pour proposer une refonte complète des normes GPS, sur la base de l'ISO/TS 17450 «Spécification géométrique des produits — Concepts généraux» (publiée sous l'indice de classement E 04-001).

2) Références aux normes françaises

La correspondance entre les normes mentionnées à l'article «Références normatives» et les normes françaises identiques est la suivante :

ISO 128-24 : NF ISO 128-24 (indice de classement : E 04-524-4) ISO 1660 : NF EN ISO 1660 (indice de classement : E 04-556) : NF EN ISO 2692 (indice de classement : E 04-555) 1) ISO 2692 ISO 5458 : NF EN ISO 5458 (indice de classement : E 04-559) ISO 8015 : NF ISO 8015 (indice de classement : E 04-561) ISO 10578 : NF ISO 10578 (indice de classement : E 04-558) ISO 10579 : NF ISO 10579 (indice de classement : E 04-565) ISO/TS 12180-1 : XP ISO/TS 12180-1 (indice de classement : E 10-114-1) ISO/TS 12180-2 : XP ISO/TS 12180-2 (indice de classement : E 10-114-2) ISO/TS 12181-1 : XP ISO/TS 12181-1 (indice de classement : E 10-113-1) ISO/TS 12181-2 : XP ISO/TS 12181-2 (indice de classement : E 10-113-2) ISO/TS 12780-1 : XP ISO/TS 12780-1 (indice de classement : E 10-111-1) ISO/TS 12780-2 : XP ISO/TS 12780-2 (indice de classement : E 10-111-2) ISO/TS 12781-1 : XP ISO/TS 12781-1 (indice de classement : E 10-112-1) ISO/TS 12781-2 : XP ISO/TS 12781-2 (indice de classement : E 10-112-2) ISO 14660-1 : NF EN ISO 14660-1 (indice de classement : E 04-560-1) ISO 14660-2 : NF EN ISO 14660-2 (indice de classement : E 04-560-2) ISO/TS 17450-2 : NF ISO/TS 17450-2 (indice de classement : E 04-001-2)

La correspondance entre les normes mentionnées à l'article «Références normatives» et les normes françaises de même domaine d'application mais non identiques est la suivante :

ISO 5459 : NF E 04-554

¹⁾ En préparation.

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EUROPEAN STANDARD

EN ISO 1101

Novembre 2005

ICS: 01.100.20; 17.040.10

Version française

Spécification géométrique des produits (GPS) —
Tolérancement géométrique —
Tolérancement de forme, orientation, position et battement
(ISO 1101:2004)

Geometrische Produktspezifikation (GPS) —
Geometrische Tolerierung —
Tolerierung von Form, Richtung, Ort und Lauf
(ISO 1101:2004)

Geometrical Product Specifications (GPS) —
Geometrical tolerancing —
Tolerances of form, orientation, location and run-out
(ISO 1101:2004)

La présente Norme européenne a été adoptée par le CEN le 3 novembre 2005.

Les membres du CEN sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme européenne.

Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Centre de Gestion ou auprès des membres du CEN.

La présente Norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CEN dans sa langue nationale et notifiée au Centre de Gestion, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CEN sont les organismes nationaux de normalisation des pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

CEN

COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Europäisches Komitee für Normung European Committee for Standardization

Centre de Gestion : rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles

Avant-propos

Le texte de l'ISO 1101:2004 a été élaboré par le Comité Technique ISO/TC 213 «Spécifications et vérification dimensionnelles et géométriques des produits» de l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO) et a été repris comme EN ISO 1101:2005 par le Comité Technique CEN/TC 290 «Spécification dimensionnelle et géométrique des produits, et vérification correspondante», dont le secrétariat est tenu par AFNOR.

Cette Norme européenne devra recevoir le statut de norme nationale, soit par publication d'un texte identique, soit par entérinement, au plus tard en mai 2006, et toutes les normes nationales en contradiction devront être retirées au plus tard en mai 2006.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette Norme européenne en application : Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Lettonie, Lituanie, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

Notice d'entérinement

Le texte de l'ISO 1101:2004 a été approuvé par le CEN comme EN ISO 1101:2005 sans aucune modification.

S	ommaire	Page
1	Domaine d'application	1
2	Références normatives	1
3	Termes et définitions	. 2
4	Concepts de base	3
5	Symboles	. 4
6	Cadre de tolérance	. 6
7	Éléments tolérancés	. 7
8	Zones de tolérances	. 8
9	Références spécifiées	11
10	Indications complémentaires	13
11	Dimensions théoriques exactes (TED)	14
12	Spécifications restrictives	14
13		
14	Exigence du maximum de matière	15
15	Exigence du minimum de matière	16
16	Condition à l'état libre	16
17		16
18	Définitions des tolérances géométriques	16
Αı	nnexes	
Α	Anciennes pratiques	46
В	Évaluation des écarts géométriques	49
С	Relation avec la matrice GPS	53
Bik	oliographie	54

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 1101 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 213, Spécifications et vérification dimensionnelles et géométriques des produits.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition (ISO 1101:1983), dont elle constitue une révision technique.

Introduction

La présente Norme internationale est une norme traitant de la spécification géométrique des produits (GPS) et doit être considérée comme une norme GPS générale (voir l'ISO/TR 14638). Elle influence les maillons 1 et 2 des chaînes de normes sur la forme, l'orientation, la position et le battement et le maillon 1 des chaînes de normes sur les références.

Pour de plus amples informations sur la relation de la présente Norme internationale avec les autres normes et la matrice GPS, voir l'Annexe C.

La présente Norme internationale donne les premières bases du tolérancement géométrique et décrit les notions fondamentales requises. Il est cependant conseillé de consulter les normes indiquées à l'Article 2 et dans le Tableau 2 pour de plus amples informations.

La présentation de l'écriture (proportions et dimensions) est décrite dans l'ISO 3098-2.

Pour des raisons d'uniformité, toutes les figures de la présente Norme internationale sont disposées suivant la méthode de projection du premier dièdre, et les dimensions et tolérances sont indiquées en millimètres. Il est entendu que les principes établis s'appliquent également à la méthode de projection du troisième dièdre, et à d'autres unités.

Les figures représentées dans la présente Norme internationale illustrent simplement le texte et ne prétendent pas refléter des applications réelles. En conséquence, les figures ne sont pas complètement cotées et tolérancées; elles illustrent seulement les principes généraux concernés.

La présentation complète (proportions et dimensions) des symboles de tolérancement géométrique est décrite dans l'ISO 7083.

L'Annexe A de la présente Norme internationale a été donnée uniquement pour information. Elle présente des indications de dessin antérieures, qui ont été retirées du corps de la norme et ne sont plus utilisées.

Il convient de noter que le terme «circularity» précédemment utilisé en anglais a été remplacé par «roundness» pour assurer la cohérence avec d'autres normes.

Les définitions relatives aux éléments sont tirées de l'ISO 14660-1 et de l'ISO 14660-2, qui donnent de nouveaux termes, différents de ceux utilisés dans la précédente édition de la présente Norme internationale. Ces anciens termes sont indiqués dans le corps de la présente Norme internationale entre parenthèses à la suite du terme actuellement en vigueur.

Pour les besoins de la présente Norme internationale, les termes «axe» et «plan médian» sont utilisés pour des éléments dérivés de forme parfaite, et les termes «ligne médiane» et «surface médiane» pour des éléments dérivés de forme imparfaite. De plus, les types de traits suivants ont été utilisés dans les illustrations explicatives, c'est-à-dire celles représentant des dessins non techniques pour lesquels les règles de l'ISO 128 (toutes les parties) s'appliquent.

Niveau d'élément	Type d'élément	Détails	Туре	de trait
Niveau a element	Type a element	Details	Visible	Plan/surface caché(e)
Élément nominal	Élément intégral	point ligne/axe surface/plan	continu fort	interrompu fin
(élément idéal)	Élément dérivé	point ligne/axe face/plan	mixte fin à un point et un tiret long	interrompu fin à un point
Élément réel	Élément intégral	surface	continu fort ondulé	interrompu fin ondulé
Élément extrait	Surface intégrale	point ligne surface	interrompu court fort	interrompu court fin
Element extrait	Élément dérivé	point ligne face	pointillé fort	pointillé fin
	Élément intégral	point ligne droite élément idéal	interrompu double fort à deux points	interrompu double fin à deux points
Élément associé	Élément dérivé	point ligne droite plan	interrompu long fin à deux points	interrompu fort à deux points
	Référence spécifiée	point ligne surface/plan	interrompu long et interrompu court double fort	interrompu long et interrompu court double fin
Limites de zone de tolérance, plans de tolérance	_	ligne surface	continu fin	interrompu fin
Section, plan d'illustration, plan de dessin, plan d'aide	_	ligne surface	interrompu long fin et interrompu court	interrompu fin et interrompu court
Lignes d'attache de cote, traits de rappel de cote et de référence	_	ligne	continu fin	interrompu fin

Spécification géométrique des produits (GPS) — Tolérancement géométrique — Tolérancement de forme, orientation, position et battement

IMPORTANT — Les illustrations incluses dans la présente Norme internationale ont pour objectif d'illustrer le texte et/ou de fournir des exemples pour les spécifications de dessin technique s'y rapportant; ces illustrations ne sont pas complètement cotées ni tolérancées, et ne montrent que l'aspect général des principes correspondants.

En conséquence, ces illustrations ne sont pas une représentation complète d'une pièce, et ne sont pas du niveau de qualité requis pour un usage industriel (en termes de parfaite conformité avec les normes préparées par l'ISO/TC 10 et l'ISO/TC 213), et elles ne sont donc pas, en tant que telles, appropriées pour une projection à usage éducatif ou en formation.

La présente édition de l'ISO 1101 ainsi que les éditions futures seront révisées pour incorporer des illustrations plus précises lorsque de nouveaux amendements à l'ISO 1101 auront atteint le stade de publication.

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale fournit les informations de base et spécifie les exigences pour le tolérancement géométrique des pièces.

Elle constitue la base de départ et définit les fondements du tolérancement géométrique.

NOTE D'autres Normes internationales, citées à l'Article 2 et dans le Tableau 2, fournissent des informations plus détaillées sur le tolérancement géométrique.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 128-24:1999, Dessins techniques — Principes généraux de représentation — Partie 24: Traits utilisés pour les dessins industriels

ISO 1660:1987, Dessins techniques — Cotation et tolérancement des profils

ISO 2692:—¹⁾, Spécification géométrique des produits (GPS) — Tolérancement géométrique — Exigence du maximum de matière (MMR) et exigence du minimum de matière (LMR)

ISO 5458:1998, Spécification géométrique des produits (GPS) — Tolérancement géométrique — Tolérancement de localisation

ISO 5459:1981, Dessins techniques — Tolérancement géométrique — Références spécifiées et systèmes de références spécifiées pour tolérances géométriques

¹⁾ À publier. (Révision de l'ISO 2692:1988)

ISO 1101:2004(F)

ISO 8015:1985, Dessins techniques — Principe de tolérancement de base

ISO 10578:1992, Dessins techniques — Tolérancement d'orientation et de position — Zone de tolérance projetée

ISO 10579:1993, Dessins techniques — Cotation et tolérancement — Pièces non rigides

ISO/TS 12180-1:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Cylindricité — Partie 1: Vocabulaire et paramètres de cylindricité

ISO/TS 12180-2:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Cylindricité — Partie 2: Opérateurs de spécification

ISO/TS 12181-1:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Circularité — Partie 1: Vocabulaire et paramètres de circularité

ISO/TS 12181-2:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Circularité — Partie 2: Opérateurs de spécification

ISO/TS 12780-1:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Rectitude — Partie 1: Vocabulaire et paramètres de rectitude

ISO/TS 12780-2:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Rectitude — Partie 2: Opérateurs de spécification

ISO/TS 12781-1:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Planéité — Partie 1: Vocabulaire et paramètres de planéité

ISO/TS 12781-2:2003, Spécification géométrique des produits (GPS) — Planéité — Partie 2: Opérateurs de spécification

ISO 14660-1:1999, Spécification géométrique des produits (GPS) — Éléments géométriques — Partie 1: Termes généraux et définitions

ISO 14660-2:1999, Spécification géométrique des produits (GPS) — Éléments géométriques — Partie 2: Ligne médiane extraite d'un cylindre et d'un cône, surface médiane extraite, taille locale d'un élément extrait

ISO/TS 17450-2:2002, Spécification géométrique des produits (GPS) — Concepts généraux — Partie 2: Principes de base, spécifications, opérateurs et incertitudes

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions donnés dans l'ISO 14660-1 et l'ISO 14660-2 ainsi que le terme et la définition suivants s'appliquent.

3.1

zone de tolérance

espace limité par une ou plusieurs lignes ou surfaces géométriquement parfaites, et caractérisé par une dimension linéaire, appelée tolérance

NOTE Voir également 4.4.

4 Concepts de base

4.1 Les tolérances géométriques doivent être prescrites en tenant compte des exigences fonctionnelles. Les exigences de fabrication et de contrôle peuvent aussi influer sur le tolérancement géométrique.

NOTE Le fait d'indiquer sur un dessin une tolérance géométrique n'implique pas nécessairement l'emploi d'un procédé particulier de fabrication, de mesurage ou de vérification.

- **4.2** Une tolérance géométrique appliquée à un élément définit la zone de tolérance à l'intérieur de laquelle cet élément doit être compris.
- **4.3** Un élément est une partie spécifique d'une pièce telle que point, ligne ou surface; ces éléments peuvent être des éléments intégraux (par exemple la surface externe d'un cylindre) ou être dérivés (par exemple une ligne médiane ou une surface médiane). Voir l'ISO 14660-1.
- 4.4 La zone de tolérance est, suivant la caractéristique à tolérancer et la manière dont celle-ci est cotée,
- soit l'espace à l'intérieur d'un cercle;
- soit l'espace entre deux cercles concentriques;
- soit l'espace entre deux lignes équidistantes ou deux droites parallèles;
- soit l'espace à l'intérieur d'un cylindre;
- soit l'espace entre deux cylindres coaxiaux;
- soit l'espace entre deux surfaces équidistantes ou deux plans parallèles;
- soit l'espace à l'intérieur d'une sphère.
- **4.5** Sauf indication plus restrictive, exprimée par exemple par une note (voir Figure 8), la forme ou l'orientation de l'élément tolérancé peut être quelconque à l'intérieur de la zone de tolérance.
- **4.6** Sauf indication contraire spécifiée conformément aux Articles 12 et 13, la tolérance s'applique à toute l'étendue de l'élément considéré.
- **4.7** Les tolérances géométriques attribuées aux éléments rapportés à une référence ne limitent pas l'écart de forme de l'élément de référence lui-même. Il peut être nécessaire de prescrire des tolérances de forme pour le(s) élément(s) de référence.

5 Symboles

Voir Tableaux 1 et 2.

Tableau 1 — Symboles des caractéristiques géométriques

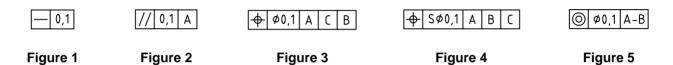
Tolérances	Caractéristiques	Symbole	Référence associée	Paragraphe
	Rectitude	_	non	18.1
	Planéité		non	18.2
Farma	Circularité	0	non	18.3
Forme	Cylindricité	K	non	18.4
	Profil d'une ligne	\cap	non	18.5
	Profil d'une surface	Δ	non	18.7
	Parallélisme	//	oui	18.9
	Perpendicularité		oui	18.10
Orientation	Inclinaison		oui	18.11
	Profil d'une ligne	\cap	oui	18.6
	Profil d'une surface	Δ	oui	18.8
	Localisation	+	oui ou non	18.12
	Concentricité (pour des centres)	0	oui	18.13
Position	Coaxialité (pour des axes)	0	oui	18.13
	Symétrie	=	oui	18.14
	Profil d'une ligne	\cap	oui	18.6
	Profil d'une surface	Δ	oui	18.8
Dottomost	Battement circulaire	1	oui	18.15
Battement	Battement total	11	oui	18.16

Tableau 2 — Symboles complémentaires

Description	Symbole	Référence
Indication de l'élément tolérancé	77777777	Article 7
Indication de l'élément de référence	A A A	Article 9 et ISO 5459
Indication de référence partielle	Ø 2 A1	ISO 5459
Dimension théorique exacte	50	Article 11
Zone de tolérance projetée	®	Article 13 et ISO 10578
Exigence du maximum de matière	(M)	Article 14 et ISO 2692
Exigence du minimum de matière	0	Article 15 et ISO 2692
Condition à l'état libre (pièces non rigides)	(F)	Article 16 et ISO 10579
Tout autour (profil)		Paragraphe 10.1
Exigence de l'enveloppe	(E)	ISO 8015
Zone commune	CZ	Paragraphe 8.5
Diamètre intérieur	LD	Paragraphe 10.2
Diamètre extérieur	MD	Paragraphe 10.2
Diamètre sur flancs	PD	Paragraphe 10.2
Ligne	LE	Paragraphe 18.9.4
Non convexe	NC	Paragraphe 6.3
Section droite quelconque	ACS	Paragraphe 18.13.1

6 Cadre de tolérance

- **6.1** Les exigences sont indiquées dans un cadre rectangulaire divisé en deux cases ou plus. Ces cases contiennent, de gauche à droite, dans l'ordre suivant (voir les exemples des Figures 1, 2, 3, 4 et 5):
- le symbole de la caractéristique géométrique;
- la valeur de la tolérance dans l'unité utilisée pour la cotation linéaire. Cette valeur est précédée du symbole « Φ » si la zone de tolérance est circulaire ou cylindrique ou de « S Φ » si la zone de tolérance est sphérique;
- le cas échéant, la (les) lettre(s) permettant d'identifier la référence spécifiée ou la référence spécifiée commune ou le système de références spécifiées (voir les exemples des Figures 2, 3, 4 et 5).



6.2 Lorsque la tolérance s'applique à plus d'un élément, cela doit être indiqué au-dessus du cadre de tolérance, par le nombre d'éléments suivi du symbole «×» (voir les exemples des Figures 6 et 7).



Figure 6 Figure 7

6.3 Si nécessaire, des indications caractérisant la forme de l'élément à l'intérieur de la zone de la tolérance doivent être écrites près du cadre de tolérance (voir l'exemple de la Figure 8).



NOTE Voir également le Tableau 2.

Figure 8

6.4 S'il est nécessaire de spécifier plus d'une caractéristique géométrique pour un élément, les exigences peuvent être données dans des cadres de tolérance placés, pour des raisons de commodité, l'un au-dessous de l'autre (voir l'exemple de la Figure 9).

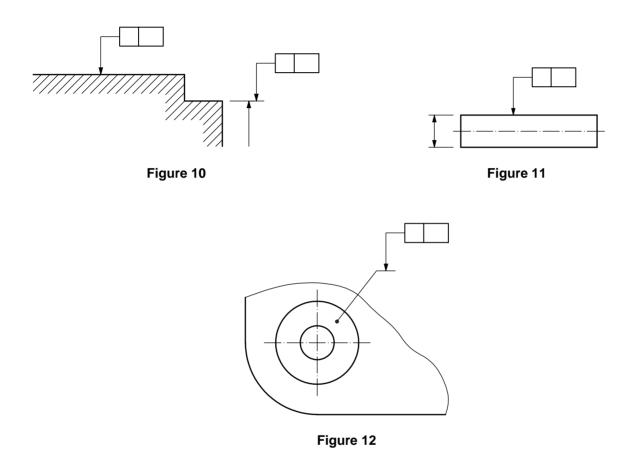


Figure 9

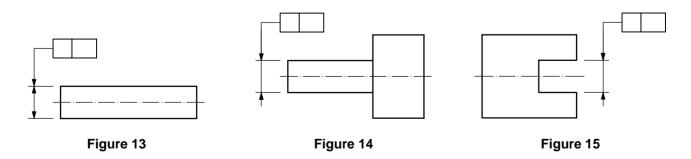
7 Éléments tolérancés

Le cadre de tolérance doit être relié à l'élément tolérancé par un trait de rappel de cote partant de n'importe quel côté du cadre et terminé par une flèche aboutissant soit

— sur le contour de l'élément ou sur le prolongement du contour (mais clairement séparé de la ligne de cote), si la tolérance s'applique à la ligne ou à la surface elle-même (voir les exemples des Figures 10 et 11); la flèche peut aboutir sur un trait de référence relié à un trait de rappel de cote dirigé vers la surface (voir l'exemple de la Figure 12), soit



— dans le prolongement de la ligne de cote, lorsque la tolérance s'applique à la ligne médiane, à la surface médiane ou au centre de l'élément ainsi coté (voir les exemples des Figures 13, 14 et 15).



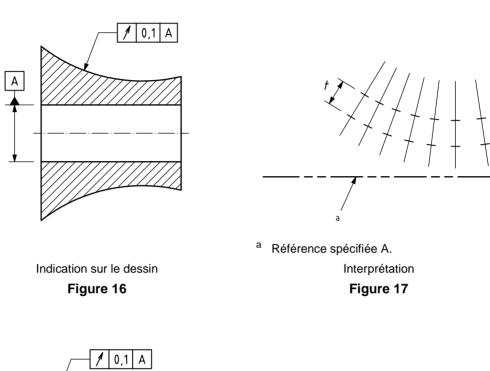
Si nécessaire, une indication spécifiant la forme de l'élément (ligne au lieu de surface) doit être écrite près du cadre de tolérance (voir les exemples des Figures 88 et 89).

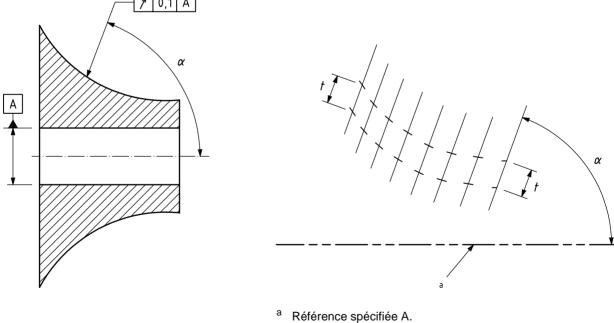
NOTE Lorsque l'élément tolérancé est une ligne, une indication complémentaire peut être nécessaire pour en préciser l'orientation, voir la Figure 89.

8 Zones de tolérances

8.1 La largeur de la zone de tolérance est dans une direction normale à la géométrie spécifiée (voir Figures 16 et 17), sauf indication contraire (voir les exemples des Figures 18 et 19).

NOTE L'orientation seule du trait de rappel de cote n'a pas d'effet sur la définition de la tolérance.





L'angle α représenté à la Figure 18 doit toujours être indiqué, même s'il est égal à 90°.

Indication sur le dessin

Figure 18

Dans le cas de la circularité, la largeur de la zone de tolérance est toujours dans un plan perpendiculaire à l'axe nominal.

Interprétation

Figure 19

- **8.2** Dans le cas d'un centre, d'une ligne médiane ou d'une surface médiane tolérancé(e) dans une seule direction:
- l'orientation de la largeur d'une zone de tolérance de localisation s'appuie sur le modèle des dimensions théoriques exactes (TED) et est, sauf indication contraire, parallèle ou perpendiculaire à ces dimensions en fonction de l'orientation donnée par la flèche du trait de rappel de cote (voir l'exemple de la Figure 20);

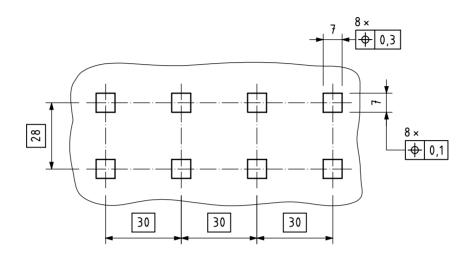
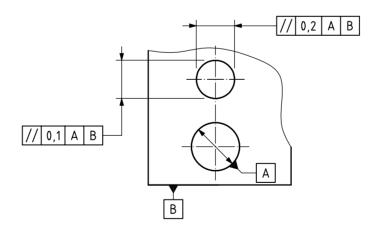


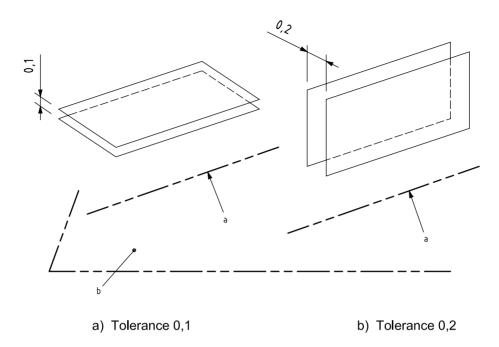
Figure 20

- l'orientation de la largeur d'une zone de tolérance d'orientation est, sauf indication contraire, parallèle ou perpendiculaire à la référence spécifiée en fonction de l'orientation donnée par la flèche du trait de rappel de cote (voir les exemples des Figures 21 et 22);
- lorsque deux tolérances sont spécifiées, elles doivent être, sauf indication contraire, perpendiculaires entre elles (voir les exemples des Figures 21 et 22).



Indication sur le dessin

Figure 21

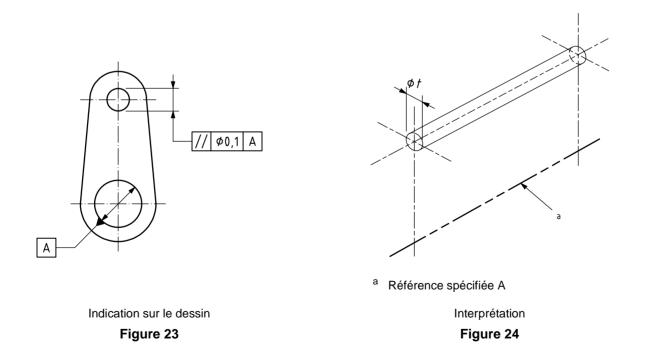


a Référence spécifiée A.

Interprétation

Figure 22

8.3 La zone de tolérance est cylindrique (voir les exemples des Figures 23 et 24) ou circulaire si la valeur de la tolérance est précédée du symbole « ϕ », ou sphérique si elle est précédée du symbole « ϕ ».



b Référence spécifiée B.

8.4 Des zones de tolérance individuelles de même valeur appliquées à plusieurs éléments séparés peuvent être spécifiées (voir l'exemple de la Figure 25).

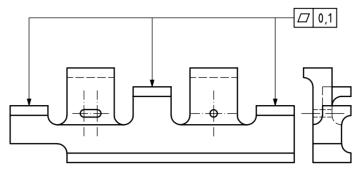
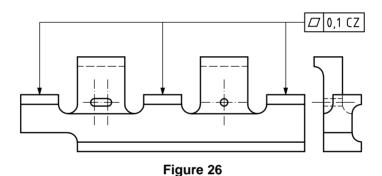


Figure 25

8.5 Lorsqu'une zone de tolérance unique s'applique à plusieurs éléments séparés, l'exigence doit être indiquée par le symbole «CZ» (zone commune) placé à la suite de la tolérance dans le cadre de tolérance (voir l'exemple de la Figure 26).



9 Références spécifiées

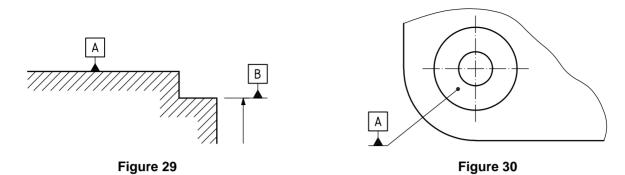
9.1 Les références spécifiées doivent être indiquées comme précisé dans les exemples de 9.2 à 9.5. Pour de plus amples renseignements, voir l'ISO 5459.

NOTE À la prochaine révision de la présente Norme internationale, cet article sera transféré dans l'ISO 5459.

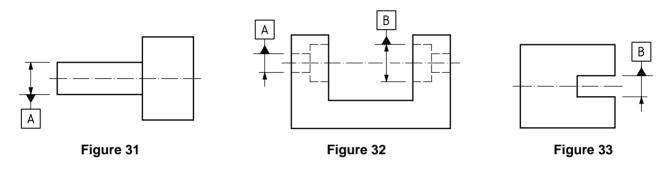
9.2 La référence spécifiée à laquelle se rapporte un élément tolérancé doit être identifiée par une lettre de référence. Une lettre majuscule doit être inscrite dans un cadre relié à un triangle de référence noirci ou non pour identifier la référence spécifiée (voir les exemples des Figures 27 et 28). Cette lettre doit être répétée dans le cadre de tolérance. Il n'y a pas de différence de signification entre un triangle de référence noirci et un triangle de référence non noirci.



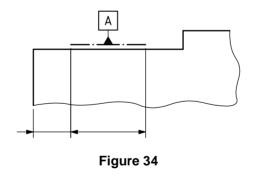
- 9.3 Le triangle de référence avec la lettre de référence doit être placé:
- sur le contour de l'élément ou une ligne d'attache (mais clairement séparé de la ligne de cote), si la référence spécifiée est la ligne ou la surface elle-même (voir l'exemple de la Figure 29); le triangle de référence peut être placé sur un trait de référence relié à un trait de rappel de cote dirigé vers la surface (voir l'exemple de la Figure 30);



 dans le prolongement de la ligne de cote lorsque la référence spécifiée est l'axe, le plan médian ou le centre de l'élément ainsi coté (voir les exemples des Figures 31 à 33). S'il n'y a pas assez de place pour deux flèches, l'une d'elle peut être remplacée par le triangle de référence (voir les exemples des Figures 32 et 33).



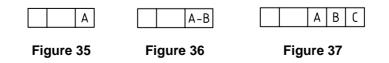
9.4 Si seulement une partie restreinte de l'élément constitue la référence spécifiée, cette partie doit être identifiée par un trait mixte fort à un point et un tiret long et cotée (voir l'exemple de la Figure 34). Voir l'ISO 128-24:1999, Tableau 2, 04.2.



9.5 Une référence spécifiée établie par un seul élément est identifiée par une lettre majuscule (voir l'exemple de la Figure 35).

Une référence spécifiée commune formée de deux éléments est identifiée par deux lettres majuscules séparées par un trait d'union (voir l'exemple de la Figure 36).

Si un système de références spécifiées est établi par deux ou trois éléments, c'est-à-dire dans le cas de références multiples, les lettres majuscules des références spécifiées sont indiquées de gauche à droite, dans l'ordre de priorité des éléments et dans des cases différentes (voir l'exemple de la Figure 37).



10 Indications complémentaires

10.1 Si une caractéristique de profil s'applique à tout le contour des sections droites ou si elle s'applique à toute la surface représentée par le contour, cela doit être précisé en utilisant le symbole «tout autour» (voir les exemples des Figures 38 et 39). Ce symbole ne s'applique pas à la pièce dans sa totalité mais seulement aux surfaces représentées par le contour et identifiées par la tolérance spécifiée (voir les exemples des Figures 38 et 39).

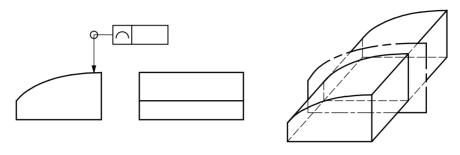
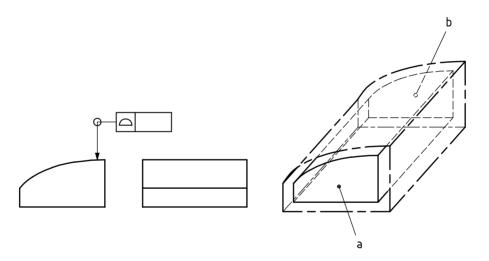


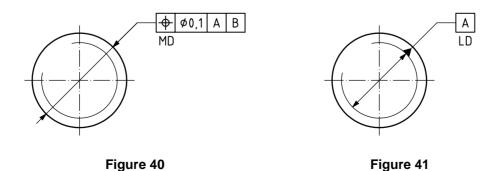
Figure 38



NOTE Le trait interrompu long et court indique les éléments considérés. Les surfaces d'extrémité a et b ne sont pas concernées par la spécification.

Figure 39

10.2 Les tolérances et les références spécifiées prescrites pour les filetages s'appliquent à l'axe dérivé du cylindre primitif, sauf spécification contraire, par exemple «MD» pour diamètre extérieur et «LD» pour diamètre intérieur (voir les exemples des Figures 40 et 41). Les tolérances et les références spécifiées prescrites pour les engrenages et les cannelures doivent désigner l'élément spécifique auquel elles s'appliquent, c'est-à-dire «PD» pour diamètre primitif, «MD» pour diamètre extérieur ou «LD» pour diamètre intérieur.

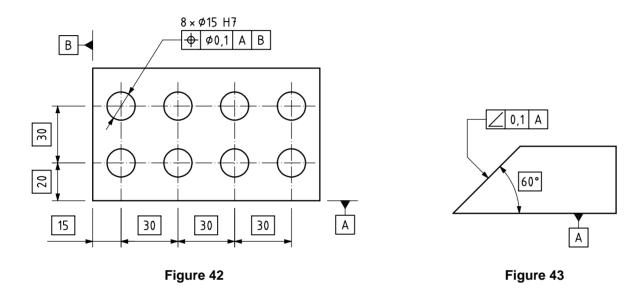


11 Dimensions théoriques exactes (TED)

Si des tolérances de position, d'orientation ou de profil sont prescrites pour un élément ou un groupe d'éléments, les dimensions définissant la position, l'orientation ou le profil théoriques exacts sont appelées «dimensions théoriques exactes» (TED).

Les TED s'appliquent aussi aux dimensions déterminant l'orientation relative des références spécifiées d'un système.

Les TED ne doivent pas être tolérancées. Ces dimensions sont à encadrer (voir les exemples des Figures 42 et 43).



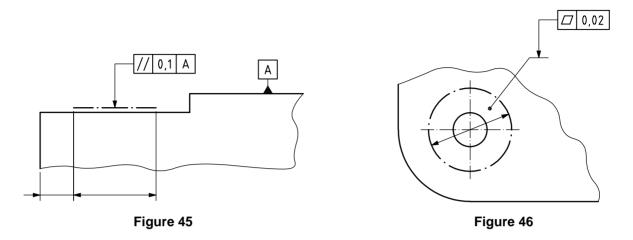
12 Spécifications restrictives

12.1 Si une tolérance est appliquée, pour la même caractéristique, sur une longueur restreinte, placée n'importe où sur l'élément, la valeur de cette longueur restreinte doit être ajoutée à la suite de la valeur de la tolérance et séparée par un trait oblique [voir l'exemple de la Figure 44 a)]. Si deux tolérances ou plus de la même caractéristique doivent être indiquées, elles peuvent être combinées comme représenté à la Figure 44 b).



Figure 44

12.2 Si la tolérance est appliquée seulement à une partie restreinte de l'élément, cette partie doit être indiquée par un trait mixte fort à un point et un tiret long et cotée (voir les exemples des Figures 45 et 46). Voir l'ISO 128-24:1999, Tableau 2, 04.2.



- 12.3 Pour la référence spécifiée établie sur une partie restreinte de l'élément, voir 9.4.
- **12.4** Des spécifications restrictives limitant la forme de l'élément à l'intérieur de la zone de tolérance sont données en 6.3 et dans l'Article 7.

13 Zone de tolérance projetée

Les zones de tolérances projetées doivent être identifiées par le symbole modificateur de spécification (P) (voir l'exemple de la Figure 47). Pour de plus amples informations, voir l'ISO 10578.

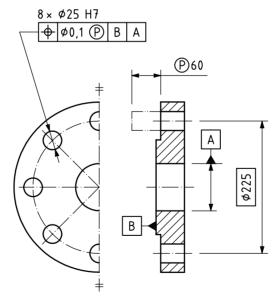


Figure 47

14 Exigence du maximum de matière

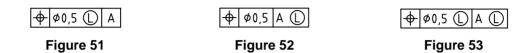
L'exigence du maximum de matière doit être indiquée par le symbole modificateur de spécification (M). Ce symbole est placé, selon le cas, à la suite de la valeur de la tolérance spécifiée, de la lettre de référence, ou des deux (voir les exemples des Figures 48, 49 et 50). Pour les règles détaillées, voir l'ISO 2692.

NOTE À la prochaine révision de la présente Norme internationale, cet article sera transféré dans l'ISO 2692.

15 Exigence du minimum de matière

L'exigence du minimum de matière doit être indiquée par le symbole modificateur de spécification ①. Ce symbole doit être placé, selon le cas, à la suite de la valeur de la tolérance spécifiée, de la lettre de référence ou des deux (voir les exemples des Figures 51, 52 et 53). Pour de plus amples informations, voir l'ISO 2692.

NOTE À la prochaine révision de la présente Norme internationale, cet article sera transféré dans l'ISO 2692.



16 Condition à l'état libre

La condition à l'état libre pour des pièces non rigides doit être indiquée par le symbole modificateur de spécification (F) placé après la valeur de la tolérance spécifiée (voir les exemples des Figures 54 et 55). Pour de plus amples informations, voir l'ISO 10579.



Plusieurs modificateurs de spécification, \bigcirc , \bigcirc , \bigcirc , \bigcirc et CZ peuvent être utilisées simultanément dans le même cadre de tolérance (voir l'exemple de la Figure 56).

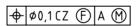


Figure 56

17 Relation entre tolérances géométriques

Suivant les nécessités fonctionnelles, il peut être nécessaire de tolérancer une ou plusieurs caractéristiques pour définir les écarts géométriques d'un élément. Certains types de tolérances, qui limitent les écarts géométriques d'un élément, limitent en même temps d'autres écarts de cet élément.

Les tolérances de position d'un élément limitent ses écarts de position, d'orientation et de forme (mais pas l'inverse).

Les tolérances d'orientation d'un élément limitent ses écarts d'orientation et de forme (mais pas l'inverse).

Les tolérances de forme d'un élément limitent uniquement ses écarts de forme.

18 Définitions des tolérances géométriques

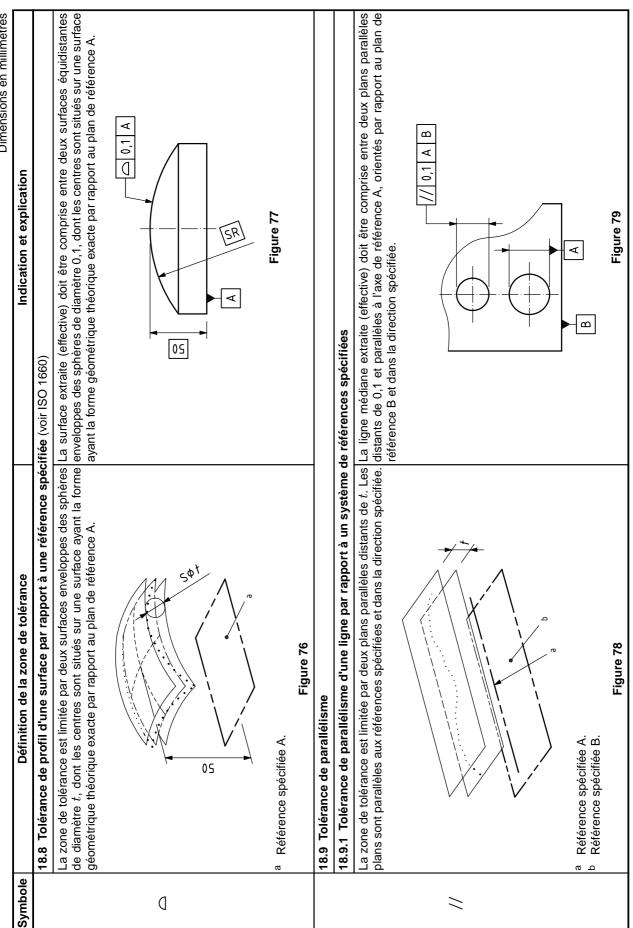
Cet article donne une explication sur la base d'exemples de diverses tolérances géométriques et leurs zones de tolérances. Dans toutes les illustrations des définitions, seuls les défauts concernés sont représentés.

La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants de 0,08. La circonférence extraite (effective), dans une section droite quelconque de la surface La zone de tolérance, dans la section droite considérée, est limitée par deux La circonférence extraite (effective), dans une section droite quelconque des surfaces doit être comprise entre deux cercles coplanaires conique, doit être comprise entre deux cercles coplanaires concentriques ayant une Dimensions en millimètres NOTE La définition de la circonférence extraite n'est pas encore normalisée. Indication et explication concentriques ayant une différence de rayons de 0,03. Figure 64 Figure 66 Figure 67 0,03 80'0 🗁 <u>C</u> différence de rayons de 0,1. cylindrique et conique, 18.3 Tolérance de circularité (voir l'ISO/TS 12781-1 et l'ISO/TS 12781-2) 18.2 Tolérance de planéité (voir l'ISO/TS 12781-1 et l'ISO/TS 12781-2) La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t_{\cdot} cercles concentriques ayant une différence de rayons égale à $t.\,$ Définition de la zone de tolérance Figure 63 Figure 65 Toute section. Symbole 0

Symbole 18.4 To La zone différenc 18.5 To La zone diamètre géométre	Définition de la zone de tolérance 18.4 Tolérance de cylindricité (voir IISO/TS 12180-1 et l'ISO/TS 12180-2) La zone de tolérance est limitée par deux cylindres coaxiaux ayant une La surface cylindrique extraite (effective) doit coaxiaux ayant une différence de rayons de 0,1.	
	olérance de cylindricité (voir IISO/TS 12180-1 et l'ISO/TS 12180-2) ne de tolérance est limitée par deux cylindres coaxiaux ayant une La ce de rayons de t.	
	he de tolérance est limitée par deux cylindres coaxiaux ayant une Lorde de rayons de t .	
		La surface cylindrique extraite (effective) doit être comprise entre deux cylindres coaxiaux ayant une différence de rayons de 0,1.
18.5 To La zone diamètre géométr		[A] [D]
18.5 To La zone diamètre géométr		
18.5 To La zone diamètre géométr	Figure 68	Figure 69
diamètre géométr	18.5 Tolérance de profil d'une ligne non rapportée à une référence spécifiée (voir ISO 1660) La zone de tolérance est limitée par deux lignes enveloppes des cercles de Dans chaque sectio	18.5 Tolérance de profil d'une ligne non rapportée à une référence spécifiée (voir ISO 1660) La zone de tolérance est limitée par deux lignes enveloppes des cercles de Dans chaque section, parallèle au plan de projection dans lequel l'indication est
	diamètre <i>t</i> , dont les centres sont situés sur une ligne ayant la forme d géométrique théorique exacte. a	ligne ayant la forme donnée, la ligne extraite (effective) doit être comprise entre deux lignes équidistantes enveloppes des cercles de diamètre 0,04, dont les centres sont situés sur une ligne ayant la forme géométrique exacte.
		0,04
	10	R
C		
·		Figure 71
a Toute b Plan	Toute distance. Plan perpendiculaire au plan du dessin de la Figure 71. Figure 70	

Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indication of explication
20(2)		
	18.6 Tolerance de profil d'une ligne par rapport a un systeme de referen La zone de tolérance est limitée par deux lignes enveloppes des cercles de diamètre t , dont les centres sont situés sur une ligne ayant la forme géométrique théorique exacte par rapport au plan de référence A et au plan de référence B.	18.6 Iolerance de profil d'une ligne par rapport a un systeme de references specifiees (voir ISO 1660) La zone de tolérance est limitée par deux lignes enveloppes des cercles de Dans chaque section, parallèle au plan de projection dans lequel l'indication est diamètre t, dont les centres sont situés sur une ligne ayant la forme donnée, la ligne extraite (effective) doit être comprise entre deux lignes équidistantes géométrique théorique exacte par rapport au plan de référence A et au plan plan de référence A et au plan de référence B.
(05	50 A B A B A B A B A B A B A B A B A B A
	 Référence spécifiée A. Référence spécifiée B. Plan parallèle à la référence spécifiée A. Figure 72 	
d	18.7 Tolérance de profil d'une surface non rapportée à une référence spécifiée (voir ISO 1660) La zone de tolérance est limitée par deux surfaces enveloppes des sphères La surface extraite (effi de diamètre t, dont les centres sont situés sur une surface ayant la sur une surface ayant la sométrique théorique exacte. Figure 74	18.7 Tolérance de profil d'une surface non rapportée à une référence spécifiée (voir ISO 1660) La zone de tolérance est limitée par deux surfaces enveloppes des sphères la surface extraite (effective) doit être comprise entre deux surfaces équidistantes de diamètre 0,02, dont les centres sont situés sur une surface ayant la forme géométrique théorique exacte. Sur une surface ayant la forme géométrique théorique exacte. Figure 74 Figure 74
		C/aingil

Dimensions en millimètres



\

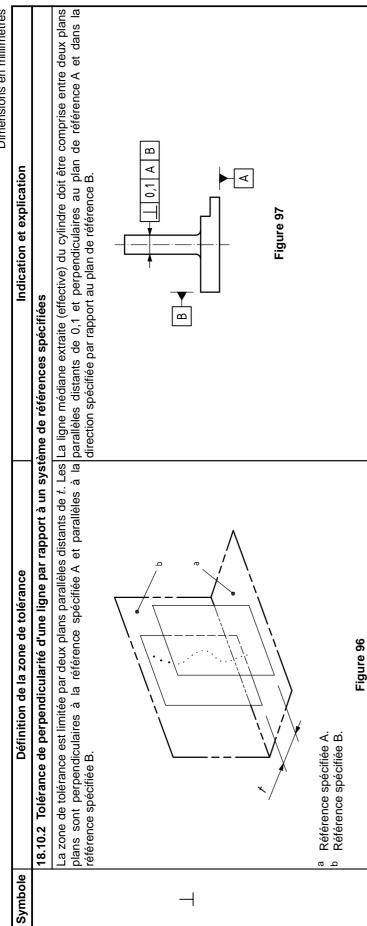
La zone de tolérance est limitée par un cylindre de diamètre t, parallèle à la La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise dans une zone cylindrique de référence est précédée du diamètre 0,03, parallèle à l'axe de référence A. La zone de tolérance est limitée par deux lignes parallèles distantes de t, La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles parallèles à la référence spécifiée. Dimensions en millimètres ⋖ മ 0.01 Indication et explication Figure 85 Figure 87 ⋖ E0'0¢ // В 18.9.3 Tolérance de parallélisme d'une ligne par rapport à une surface de référence 18.9.2 Tolérance de parallélisme d'une ligne par rapport à une ligne de référence Définition de la zone de tolérance Figure 84 Figure 86 Référence spécifiée A. Référence spécifiée B. symbole \$\phi\$. Symbole \

Dimensions en millimètres

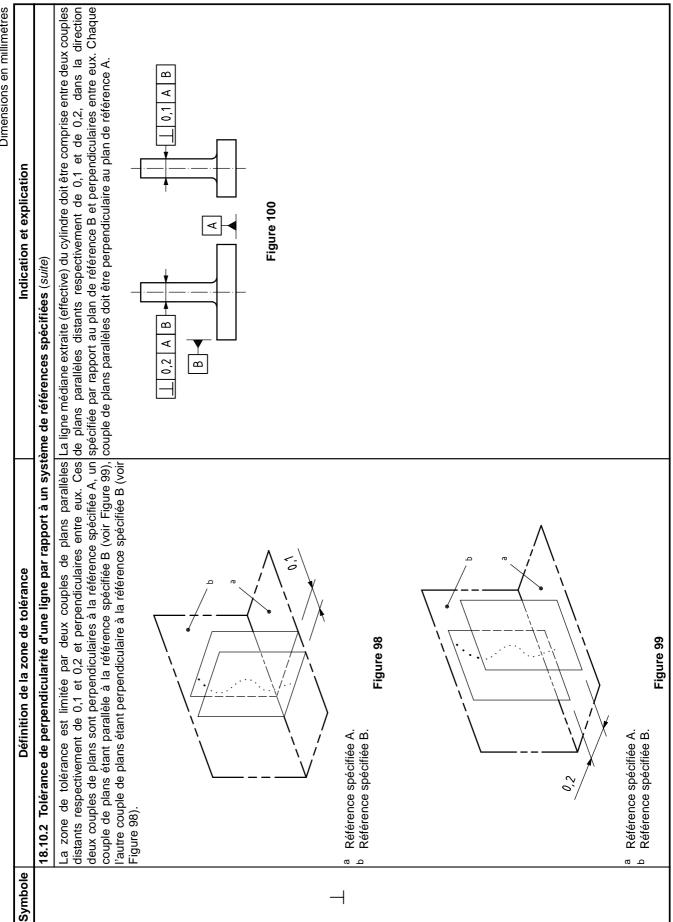
Symbole 18.9. La zc paral paral	Definition de la zone de tolerance 18.9.4 Tolérance de parallélisme d'une ligne par rapport à un système de	Indication et explication
18.9. La zc paral paral		
La zc paral paral		rapport à un système de références spécifiées
	one de tolérance est limitée par deux lignes parallèles distantes de t et Cllèles au plan de référence A, les lignes étant situées dans un plan de le a la référence spécifiée B. $$	La zone de tolérance est limitée par deux lignes parallèles distantes de <i>t</i> et Chaque ligne extraite (effective) doit être comprise entre deux lignes parallèles parallèles au plan de référence A, les lignes étant situées dans un plan distantes de 0,02 et parallèles à la référence spécifiée B.
		// 0,02 A B
		•
		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
;	· \	Figure 89
// a Ré	Référence spécifiée A. Référence spécifiée B.	
	Figure 88	
18.9.	18.9.5 Tolérance de parallélisme d'une surface par rapport à une ligne de référence	référence
La zo paral	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et ${\sf L}$ parallèles à la référence spécifiée.	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants parallèles à l'axe de référence C.
		// 0,1 C
<u>в</u>	Référence spécifiée C.	Figure 91
	Figure 90	

La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants parallèles au plan de référence D. Dimensions en millimètres La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles ⋖ 90'0 distants de 0,06 et perpendiculaires à l'axe de référence A. Indication et explication 1/0,01/ Figure 93 Figure 95 18.9.6 Tolérance de parallélisme d'une surface par rapport à une surface de référence 18.10.1 Tolérance de perpendicularité d'une ligne par rapport à une ligne de référence Définition de la zone de tolérance Figure 92 perpendiculaires à la référence spécifiée. 18.10 Tolérance de perpendicularité Référence spécifiée D. Référence spécifiée A. Symbole \

Dimensions en millimètres



Dimensions en millimètres



Symbole	Définition de la zone de tolérance	Umensions en millimetres Indication et explication
	18.10.3 Tolérance de perpendicularité d'une ligne par rapport à une surface de référence	face de référence
	La zone de tolérance est limitée par un cylindre de diamètre t , La ligne médiane extraite (effective) du cylindre doit être comprise perpendiculaire à la référence spécifiée, lorsque la valeur de la tolérance est cylindrique de diamètre 0,01, perpendiculaire au plan de référence A précédée du symbole ϕ .	diamètre $t_{\rm i}$ La ligne médiane extraite (effective) du cylindre doit être comprise dans une zone tolérance est cylindrique de diamètre 0,01, perpendiculaire au plan de référence A.
	e	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Figure 102
\dashv	^a Référence spécifiée A.	
	Figure 101	
	18.10.4 Tolérance de perpendicularité d'une surface par rapport à une ligne de référence	igne de référence
	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et perpendiculaires à la référence spécifiée.	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants perpendiculaires à l'axe de référence A .
	4	A
		A 80,0 L
	7.	Figure 104
	^a Référence spécifiée A.	
	Figure 103	

La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants perpendiculaires à la référence spécifiée. Dimensions en millimètres 80'0 Indication et explication Figure 106 18.10.5 Tolérance de perpendicularité d'une surface par rapport à une surface de référence Définition de la zone de tolérance Figure 105 Référence spécifiée A. Symbole

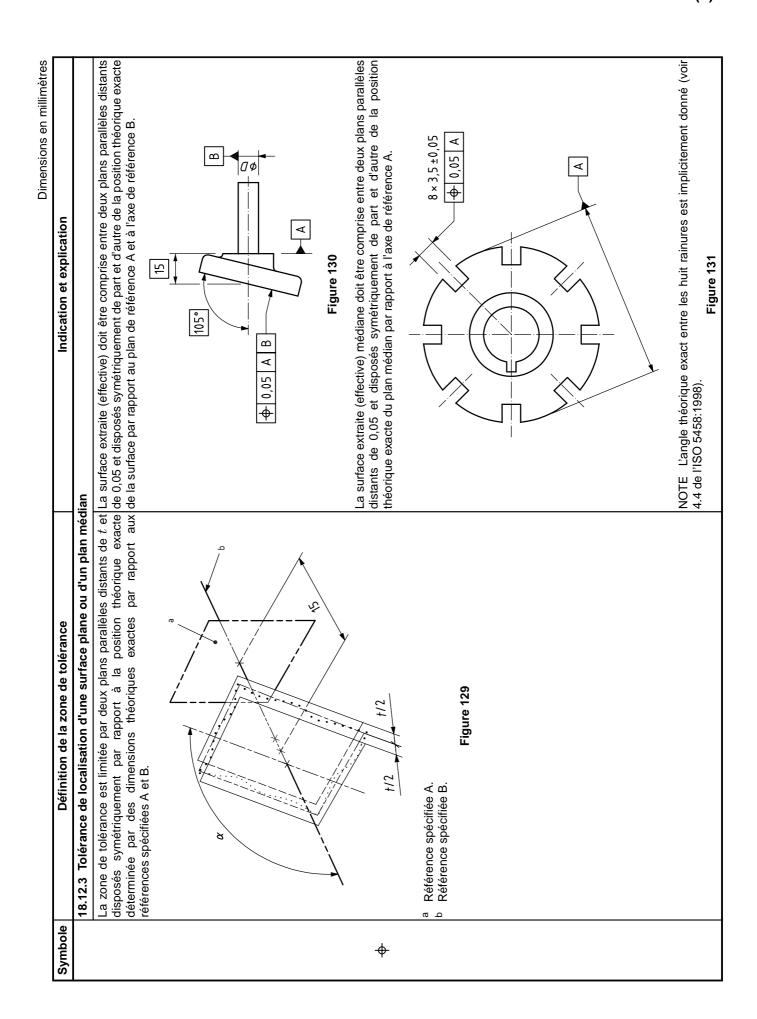
La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t|La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants de 0,08 et inclinés d'un angle théorique exact de 60° par rapport à la droite et inclinés de l'angle spécifié par rapport à la référence spécifiée. La distants de 0,08 et inclinés d'un angle théorique exact de 60° par rapport à la droite Dimensions en millimètres A-B 0,08 A-B 0,08 Indication et explication 09 و0، Figure 110 Figure 108 മ മ de référence commune A-B. ligne considérée et la ligne de référence ne sont pas dans le même plan. de référence commune A-B. ⋖ 18.11.1 Tolérance d'inclinaison d'une ligne par rapport à une ligne de référence et inclinés de l'angle spécifié par rapport à la référence spécifiée. Ligne et ligne de référence contenues dans le même plan: Définition de la zone de tolérance Figure 109 Figure 107 18.11 Tolérance d'inclinaison Référence spécifiée A-B. Référence spécifiée A-B. a) a Symbole

La zone de tolérance est limitée par un cylindre de diamètre t, lorsque la La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise dans une zone de tolérance valeur de la tolérance est précédée du symbole $^{\phi}$. La zone de tolérance cylindrique de diamètre 0,1, parallèle au plan de référence B et inclinée de l'angle La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La ligne médiane extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles inclinés de l'angle spécifié par rapport à la référence spécifiée. Dimensions en millimètres °09 e0° cylindrique est parallèle au plan de référence B et inclinée de l'angle spécifié théorique exact de 60° par rapport au plan de référence A. ⋖ ⋖ Indication et explication Figure 114 Figure 112 0,08 40,1 référence A. 18.11.2 Tolérance d'inclinaison d'une ligne par rapport à une surface de référence Définition de la zone de tolérance Figure 113 Figure 111 par rapport au plan de référence A. Référence spécifiée A. Référence spécifiée B. Référence spécifiée A. Symbole

		Difficulties of Hilling Control
Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indication et explication
	18.12 Tolérance de localisation (voir ISO 5458)	
	18.12.1 Tolérance de localisation d'un point	
	La zone de tolérance est limitée par une sphère de diamètre t , lorsque la Ly valeur de la tolérance est précédée du symbole $5 \circ$. La position du centre de di la zone de tolérance sphérique est déterminée par des dimensions productions exercises par rannort aux références enérgiées Δ . But C	diamètre t , lorsque la Le centre extrait (effectif) de la sphère doit être compris dans une zone sphérique de la position du centre de diamètre 0,3, dont le centre coincide avec la position théorique exacte de la sphère par des dimensions par rapport aux plans de référence A et B et au plan médian de référence C.
		NOTE La définition du centre extrait d'une sphère n'est pas encore normalisée.
	30	⊕ SØ0.3 A B C
+	TOS .	<u> </u>
	SZ	
	a Référence spécifiée A. B Référence spécifiée B. C Référence spécifiée C.	B A A 30
	Figure 119	Figure 120

"	٦
v	,
а	٦
	•
Àfrac	
+	•
٠.	٦
_	
.=	
_	-
	-
millim	=
_	
_	
ď	_
_	_
7	٦
u	J
"	٦
_	_
=	=
C)
neione	_
"	٦
U	J
_	_
=	
α	1
- 2	_
_	
_	
.=	-
_	۰
Dime	1

Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indication et explication
	18.12.2 Tolérance de localisation d'une ligne	
	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La droite centrale disposés symétriquement par rapport à la droite centrale. La position de la deux plans parall droite centrale est déterminée par des dimensions théoriques exactes par de la position the rapport aux références spécifiées A et B. La tolérance n'est prescrite que référence A et B. dans une seule direction.	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La droite centrale extraite (effective) de chaque ligne tracée doit être comprise entre disposés symétriquement par rapport à la droite centrale. La position de la deux plans parallèles distants de 0,1 et disposés symétriquement de part et d'autre droite centrale est déterminée par des dimensions théoriques exactes par de la position théorique exacte de la ligne considérée par rapport aux plans de rapport aux références spécifiées A et B. La tolérance n'est prescrite que référence A et B.
-	$\frac{1/2}{25}$	B 0 1 2 3 4 5 6 × 0,4 A • Figure 122
	^a Référence spécifiée A. ^b Référence spécifiée B. Figure 121	



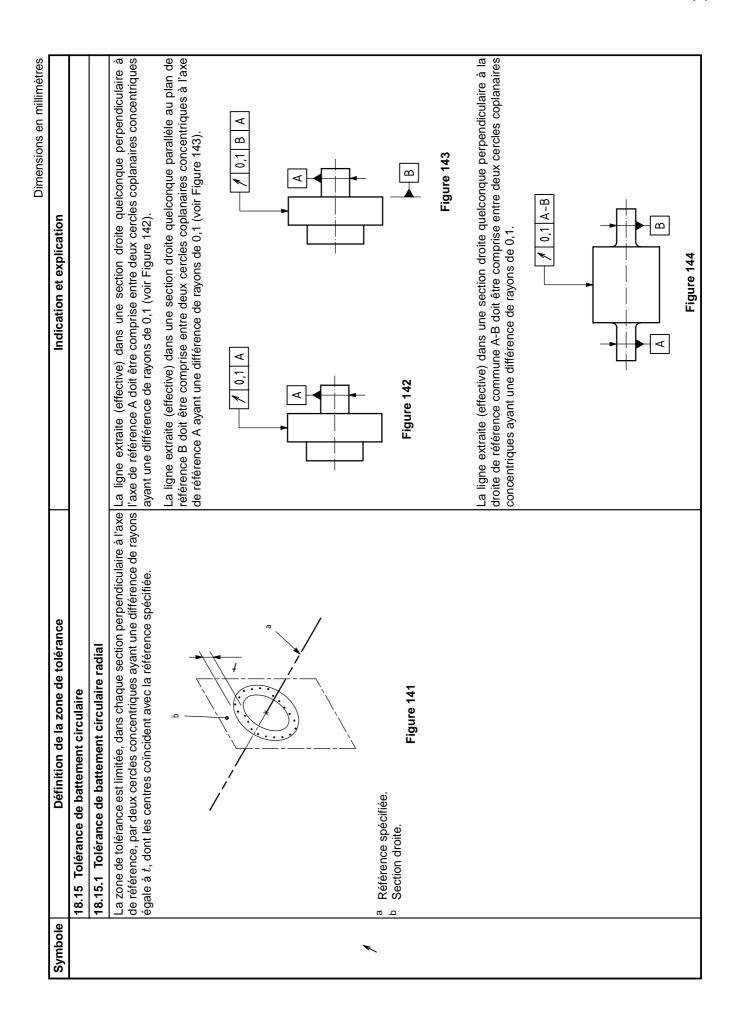
Dimensions en millimètres

Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indication et explication
	18.13 Tolérance de concentricité et de coaxialité	
	18.13.1 Tolérance de concentricité d'un point	
	La zone de tolérance est limitée par un cercle de diamètre t ; la valeur de la Lolérance doit être précédée du symbole ϕ . Le centre de la zone de la tolérance circulaire coïncide avec le point de référence.	La zone de tolérance est limitée par un cercle de diamètre t ; la valeur de la Le centre extrait (effectif) du cercle intérieur doit être précédée du symbole ϕ . Le centre de la zone de diamètre 0,1, concentrique au point de référence A dans la section droite. tolérance circulaire coïncide avec le point de référence.
	t Ø	∀ ∀
0		
	P P	
	a Point de référence A.	ACS (O) Ø0,1 A
	10 DE	<u> </u>
		Figure 133

Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indica	Indication et explication
	18.13.2 Tolérance de coaxialité d'un axe		
	La zone de tolérance est limitée par un cylindre de diamètre <i>t</i> ; la valeur de la La ligne médiane extraite (effective) du cylindre tolérancé doit être précédée du symbole Ø. L'axe de la zone de tolérance zone cylindrique de diamètre 0,08 ayant pour axe la droite de référence commune A-cylindrique coïncide avec la référence spécifiée. B. B. B. B. B. B. B.	La ligne médiane extraite (effective) o zone cylindrique de diamètre 0,08 ay B.	du cylindre tolérancé doit être comprise dans une ayant pour axe la droite de référence commune A-
		< ✓	© \$0,08 A-B
	Figure 134	φ	φ φ φ φ φ φ φ φ φ φ
@			Figure 135
		La ligne médiane extraite (effective) du cylindre tolérancé zone cylindrique de diamètre 0,1 ayant pour axe l Figure 136). La ligne médiane extraite (effective) du granc dans une zone cylindrique de diamètre 0,1 ayant pou perpendiculaire au plan de référence A (voir Figure 137).	La ligne médiane extraite (effective) du cylindre tolérancé doit être comprise dans une zone cylindrique de diamètre 0,1 ayant pour axe l'axe de référence A (voir Figure 136). La ligne médiane extraite (effective) du grand cylindre doit être comprise dans une zone cylindrique de diamètre 0,1 ayant pour axe l'axe de référence B perpendiculaire au plan de référence A (voir Figure 137).
		(a) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	Φ0,1 A B
		Figure 136	Figure 137

Dimensions en millimètres

Symbole	Définition de la zone de tolérance	Indication et explication
	18.14 Tolérance de symétrie	
	18.14.1 Tolérance de symétrie d'un plan médian	
	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t disposés symétriquement par rapport au plan médian par rapport à la référence spécifiée.	La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t La surface extraite (effective) médiane doit être comprise entre deux plans parallèles disposés symétriquement par rapport au plan médian par rapport à la distants de 0,08 et disposés symétriquement par rapport au plan médian de référence spécifiée.
	Z/4	A 80,08 A
ıļı	a Référence spécifiée.	Figure 139
		La surface extraite (effective) médiane doit être comprise entre deux plans parallèles distants de 0,08 et disposés symétriquement par rapport au plan de référence commune A-B.
		= 0,08 A-B
		Figure 140



Clanbolo	Définition de la constantante	noticellare to noticellar
эушроге	Definition de la zone de tolerance	maication et explication
	18.15.1 Tolérance de battement circulaire radial (suite)	
	Le battement s'applique généralement à des éléments complets, mais peut L être appliqué à une partie restreinte de l'élément (voir Figure 145).	Le battement s'applique généralement à des éléments complets, mais peut La ligne extraite (effective) dans une section droite quelconque perpendiculaire à être appliqué à une partie restreinte de l'élément (voir Figure 145). Pare de référence A doit être comprise entre deux cercles coplanaires concentriques ayant une différence de rayons de 0,2.
		120° / 0.2 A
		∀
		Figure 146
,		Figure 145
_	18.15.2 Tolérance de battement circulaire axial	
	La zone de tolérance est limitée, pour chaque section cylindrique, par deux L cercles distants de t situés dans la section cylindrique, dont l'axe coïncide cavec la référence spécifiée. 0	La zone de tolérance est limitée, pour chaque section cylindrique, par deux La ligne extraite (effective) dans une section cylindrique quelconque, dont l'axe coïncide avec l'axe de référence D, doit être comprise entre deux cercles distants de avec la référence spécifiée.
	~	
		Figure 148
	a Référence spécifiée D. b Zone de tolérance. c Tout diamètre. Figure 147	

de la section conique changera en fonction de la position réelle (voir Figure 149 de Dimensions en millimètres La zone de tolérance est limitée, pour chaque section conique, par deux La ligne extraite (effective) dans une section conique quelconque, dont l'axe coïncide avec l'axe de référence C, doit être comprise entre deux cercles distants de 0,1 dans Lorsque la génératrice pour l'élément tolérancé n'est pas droite, l'angle au sommet 0,1 0,1 Indication et explication Figure 150 Figure 151 droite et Figure 151). la section conique. 18.15.3 Tolérance de battement circulaire dans n'importe quelle direction <u>a</u> cercles distants de t, dont les axes coïncident avec la référence spécifiée. La largeur de la zone de tolérance est dans une direction normale à géométrie spécifiée, sauf indication contraire. Définition de la zone de tolérance Figure 149 Référence spécifiée C. Zone de tolérance. Symbole

spécifié, par deux cercles distants de t, dont les axes coïncident avec la coïncide avec l'axe de référence C, doit être comprise entre deux cercles distants de différence de rayons égale à t, dont les axes coïncident avec la référence une différence de rayons de 0,1, dont les axes coïncident avec la droite de référence Dimensions en millimètres La zone de tolérance est limitée, pour chaque section conique ayant l'angle La ligne extraite (effective) dans une section conique quelconque (angle lpha), dont l'axe La zone de tolérance est limitée par deux cylindres coaxiaux ayant une La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux cylindres coaxiaux ayant 0,1 В Indication et explication 1/ 0,1 A-B Figure 153 Figure 155 0,1 dans la section conique. commune A-B. 18.15.4 Tolérance de battement circulaire dans une direction spécifiée Définition de la zone de tolérance 18.16.1 Tolérance de battement total radial Figure 152 Figure 154 18.16 Tolérance de battement total Référence spécifiée A-B. Référence spécifiée C. Zone de tolérance. référence spécifiée. spécifiée. Symbole

La zone de tolérance est limitée par deux plans parallèles distants de t et La surface extraite (effective) doit être comprise entre deux plans parallèles distants perpendiculaires à l'axe de référence spécifiée. Dimensions en millimètres Рφ 2/ 0,1 D Indication et explication Figure 157 Définition de la zone de tolérance 18.16.2 Tolérance de battement total axial Figure 156 Référence spécifiée D. Surface extraite. Symbole

Annexe A

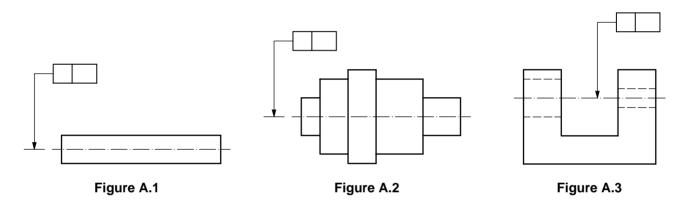
(informative)

Anciennes pratiques

A.1 La présente annexe décrit d'anciennes pratiques qui ont été supprimées et ne sont plus utilisées. Elle ne fait donc pas partie intégrante de la présente Norme internationale, et il convient de ne l'utiliser que pour information.

Les indications suivantes de dessin étaient prévues dans l'ISO 1101:1983. En pratique, leur utilisation a montré que leur interprétation était ambiguë. Il convient donc de ne plus utiliser ces indications sur les dessins.

A.2 Il était d'usage de relier le cadre de tolérance par un trait de rappel de cote terminé par une flèche aboutissant directement sur l'axe ou le plan médian (voir Figure A.1) ou sur l'axe commun ou le plan médian commun (voir Figures A.2 et A.3) quand la tolérance s'appliquait à de tels éléments. Cette pratique était une variante des indications données aux Figures 13, 14 et 15.



A.3 Il était d'usage de relier le triangle de référence et la lettre de référence directement à l'axe ou au plan médian, ou à l'axe commun ou au plan médian commun (voir Figure A.4) lorsque la référence s'appliquait à de tels éléments. Cette pratique était une variante de l'indication donnée à la Figure 33.

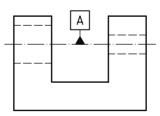


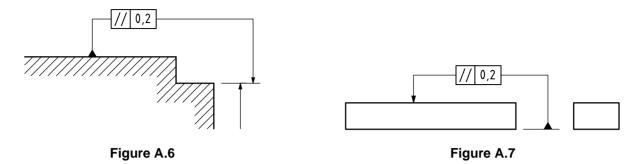
Figure A.4

A.4 Il était d'usage d'indiquer les lettres de référence sans aucun ordre de priorité (voir Figure A.5). Il n'était donc pas possible de déterminer clairement les références primaire et secondaire. Cette pratique constituait une variante de l'indication donnée à la Figure 37.

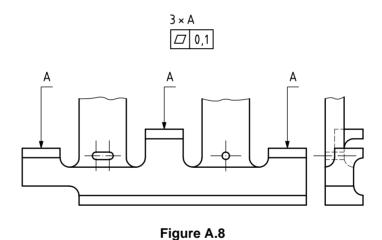


Figure A.5

A.5 Il était d'usage de relier le cadre de tolérance directement à l'élément de référence par un trait de rappel de cote (voir Figures A.6 et A.7). Cette pratique constituait une variante de la méthode décrite en 9.2.



- **A.6** Il était d'usage d'indiquer des zones de tolérance individuelles de même valeur s'appliquant à plusieurs éléments séparés tels qu'illustrés aux Figures A.8 et A.10. Cette pratique constituait une variante de la méthode décrite en 8.4.
- **A.7** Il était d'usage d'indiquer l'exigence de zone commune en plaçant l'expression «zone commune» près du cadre de tolérance (voir Figures A.9 et A.10). Cette pratique constituait une variante de la méthode décrite en 8.5.



zone commune

Figure A.9

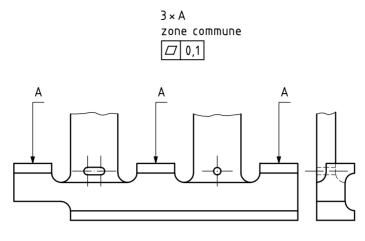


Figure A.10

Annexe B

(normative)

Évaluation des écarts géométriques

B.1 Généralités

Des documents internationaux concernant l'évaluation des écarts géométriques pour la cylindricité, la circularité, la planéité et la rectitude ont été développés (cf. ISO/TS 12180-1, ISO/TS 12180-2, ISO/TS 12181-1, ISO/TS 12181-2, ISO/TS 12780-2, ISO/TS 12780-2, ISO/TS 12781-1 et ISO/TS 12781-2).

Cependant, à la date de publication de la présente Norme internationale, il n'a pas été possible d'atteindre un consensus sur l'ensemble des choix par défaut sur les filtres de coupure d'ondulation (UPR), le rayon de touche de palpeur et la méthode d'association pour la cylindricité, la circularité, la planéité et la rectitude (c'est-à-dire les conditions permettant de relier à, respectivement, un cylindre de référence, un plan de référence et une ligne de référence).

Cela signifie que les spécifications de cylindricité, de circularité, de planéité et de rectitude devraient indiquer explicitement quelles valeurs sont à utiliser pour ces opérations de spécification (conformément à l'ISO/TS 17450-2) afin qu'elles soient uniques.

NOTE Il est prévu que la façon d'indiquer un opérateur de spécification particulier soit donnée dans un prochain amendement à la présente Norme internationale.

Étant donné qu'aucune valeur complète par défaut n'a été pour l'instant établie, une sélection de définitions de zones de tolérances basées sur des éléments géométriques idéaux est donnée ci-après. Ces exemples sont donnés pour illustrer comment évaluer des écarts de forme d'éléments extraits (réels) et les comparer avec des zones de tolérance. Il convient de garder à l'esprit que la sélection de définitions de zones de tolérance ne décrit pas l'ensemble des données pour l'opération de spécification requise, et, en conséquence, ne constitue que des options par défaut incomplètes qui doivent être utilisées uniquement si aucune autre indication n'est donnée (voir la note cidessus).

Afin d'assurer la compatibilité avec les usages antérieurs, la présente annexe reproduit et complète les éléments de l'ISO 1101:1983, non couverts autrement dans la présente édition.

Quelques définitions de zones de tolérance sont données par la suite; elles sont basées sur des éléments géométriques idéaux. Ces exemples ont pour but de montrer comment évaluer les écarts de forme d'éléments extraits (effectifs) et les comparer aux zones de tolérances.

B.2 Rectitude

La rectitude d'un élément tolérancé isolé est jugée correcte lorsque l'élément est compris entre deux droites dont la distance est inférieure ou égale à la valeur de la tolérance spécifiée. L'orientation des droites doit être choisie de façon que la plus grande distance entre elles soit minimale.

Un exemple pour une section donnée est représenté ci-après:

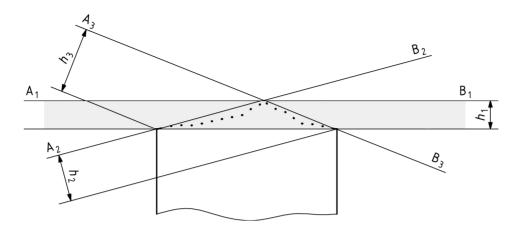


Figure B.1

Orientations possibles des droites: A_1 - B_1 A_2 - B_2 A_3 - B_3 Distances correspondantes: h_1 h_2 h_3 Dans le cas de la Figure B.1: h_1 < h_2 < h_3

En conséquence, l'orientation correcte des droites est A_1 - B_1 . La distance h_1 doit être au plus égale à la tolérance spécifiée.

B.3 Planéité

La planéité d'un élément tolérancé isolé est jugée correcte lorsque l'élément est compris entre deux plans dont la distance est inférieure ou égale à la valeur de la tolérance spécifiée. L'orientation des plans doit être choisie de façon que la plus grande distance entre eux soit minimale.

Un exemple est représenté ci-après:

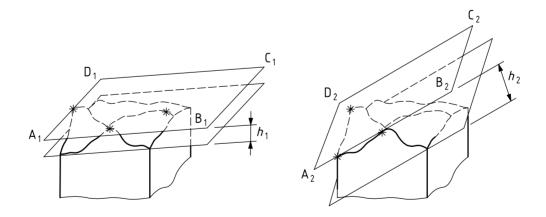


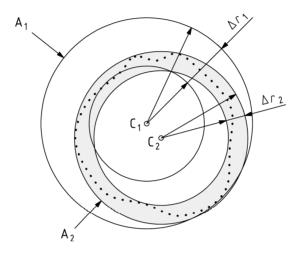
Figure B.2

En conséquence, l'orientation correcte des plans est A_1 - B_1 - C_1 - D_1 . La distance h_1 doit être au plus égale à la tolérance spécifiée.

B.4 Circularité

La circularité d'un élément tolérancé isolé est jugée correcte lorsque l'élément est compris entre deux cercles concentriques dont la différence des rayons est au plus égale à la valeur de la tolérance spécifiée. La position des centres de ces cercles et la valeur de leurs rayons doivent être choisies de façon que la différence des rayons des deux cercles concentriques soit minimale.

Un exemple pour une section donnée est représenté ci-après:



 $\Delta r_2 < \Delta r_1$

Figure B.3

Positions possibles des centres des deux cercles concentriques et différence de rayons minimale.

Le centre (C_1) de A_1 positionne deux cercles concentriques avec une différence de rayons Δr_1 .

Le centre (C_2) de A_2 positionne deux cercles concentriques avec une différence de rayons Δr_2 .

Dans le cas de la Figure B.3: $\Delta r_2 < \Delta r_1$

En conséquence, la position correcte des deux cercles concentriques est celle désignée A_2 . Il convient que la différence de rayons Δr_2 soit au plus égale à la tolérance spécifiée.

B.5 Cylindricité

La cylindricité d'un élément tolérancé isolé est jugée correcte lorsque l'élément est compris entre deux cylindres coaxiaux dont la différence des rayons est au plus égale à la valeur de la tolérance spécifiée. La position des axes de ces cylindres et la valeur de leurs rayons doivent être choisies de façon que la différence de rayons entre les deux cylindres coaxiaux soit minimale.

EXEMPLE

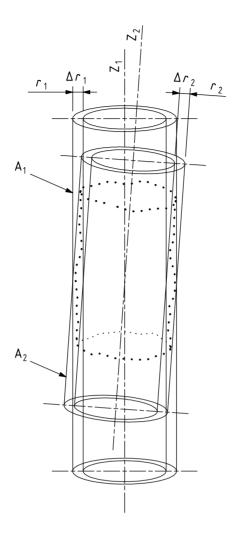


Figure B.4

Positions possibles des axes des deux cylindres coaxiaux et différence de rayons minimale.

L'axe (Z_1) de A_1 positionne deux cylindres coaxiaux, avec une différence de rayons Δr_1 .

L'axe (Z_2) de A_2 positionne deux cylindres coaxiaux avec une différence de rayons Δr_2 .

Dans le cas de la Figure B.4: $\Delta r_{
m 2} < \Delta r_{
m 1}$

En conséquence, la position correcte des deux cylindres coaxiaux est celle désignée A_2 . Il convient que la différence de rayons Δr_2 soit au plus égale à la tolérance spécifiée.

Annexe C

(normative)

Relation avec la matrice GPS

C.1 Généralités

Pour de plus amples renseignements à propos de la matrice GPS, voir l'ISO/TR 14638.

C.2 Information sur la présente Norme internationale et son utilisation

La présente Norme internationale renferme les informations de base pour le tolérancement géométrique des pièces. Elle constitue la base de départ et décrit les fondements du tolérancement géométrique.

C.3 Situation dans la matrice GPS

La présente Norme internationale est une norme GPS générale, qui influence les maillons 1 et 2 des chaînes de normes sur la forme, l'orientation, la position et le battement et le maillon 1 des chaînes de normes sur les références du schéma directeur, comme illustré à la Figure C.1.

Normes GPS de base

Normes GPS globales

Matrice GPS générale						
Maillon n°	1	2	3	4	5	6
Taille						
Distance						
Rayon						
Angle						
Forme d'une ligne indépendante d'une référence						
Forme d'une ligne dépendant d'une référence						
Forme d'une surface indépendante d'une référence						
Forme d'une surface dépendant d'une référence						
Orientation						
Position						
Battement circulaire						
Battement total						
Références						
Profil de rugosité						
Profil d'ondulation						
Profil primaire						
Imperfections de surface						
Arêtes						

Figure C.1

C.4 Normes internationales associées

Les Normes internationales associées sont celles des chaînes de normes indiquées sur la Figure C.1.

Bibliographie

- [1] ISO 128 (toutes les parties), Dessins techniques Principes généraux de représentation
- [2] ISO 129 (toutes les parties), Dessins techniques Indication des cotes et tolérances
- [3] ISO 3040:1990, Dessins techniques Cotation et tolérancement Cônes
- [4] ISO 3098-0, Documentation technique de produits Écriture Partie 0: Prescriptions générales
- [5] ISO 3098-2:2000, Documentation technique de produits Écriture Partie 2: Alphabet latin, chiffres et signes
- [6] ISO/TR 5460:1985, Dessins techniques Tolérancement géométrique Tolérancement de forme, orientation, position et battement Principes et méthodes de vérification Principes directeurs
- [7] ISO 7083:1983, Dessins techniques Symboles pour tolérancement géométrique Proportions et dimensions
- [8] ISO/TR 14638:1995, Spécification géométrique des produits (GPS) Schéma directeur